Nr. 571





Januar 2023

Berichte und Mitteilungen aus dem Luftkurort Bensheim-Auerbach an der Bergstraße und Umgebung

Auerbacher Leben

Jetzt mit Rezept aus der Region.



Herausgeber: Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. Darmstädter Straße 179. 64625 Bensheim Auerbach Erstklassige Qualität aus zweiter Hand.

Das Welt Auto.

Das WeltAuto.

Gute Gebrauchtwagen. Garantiert.

"Das WeltAuto" steht für Gebrauchtwagen im Top-Zustand mit zertifizierter Qualität und umfangreichen Zusatzleistungen - von denen wir stets mehr als 50 für Sie zur Auswahl haben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.











Service



Zu unseren Gebrauchten

Autohaus Wiest GmbH Robert-Bosch-Str. 17-19 64625 Bensheim

Telefon: +49 (0) 6251 1090 - 0 www.wiest-autohaeuser.de

Auerbacher Leben

Nr. 571 54. Jahrgang Januar 2022

Titelfoto: Die Wache im Schnee

info@auerbach-bergstrasse.de

Neue Website: auerbach-bergstrasse.de

Impressum/Selbstverlag:

Kur- u. Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V., Darmstädter Str. 166, 64625 Bensh.-Auerbach

Tel.: 06251/78400 oder 77945

Vorstand: Dr. Reinhard Bauß (1. Vorsitzender),

Ihre Königliche Hoheit
Margaret
Prinzessin
von Hessen und bei Rhein
- Zur Erinnerung -



Dr. Ulrich Hofmockel (2. Vorsitzender), Karlheinz Weigold (Geschäftsführer), Holger Osterberg (Schatzmeister), Ingrid Stühling (Schriftführerin), Fritz Becker (Abteilungsleiter Kerb), Gabriele Mundt (Abteilungsleiterin Kunst).

Ehrenvorsitzender: Karl Wilfried Hamel † Ehrenmitglied: Hans Eichel, Bundesminister a.D.

Redaktion:

Gisela Hamel, Thomas Schrabeck

Redaktionsmitglieder: Dr. Reinhard Bauß, Dr. Jens Braun, Horst Knop,

Fritz Krauß, Dr. Lupold von Lehsten.

BERCS TRASSE-ODER

Die Vereins-Monatsbroschüre wird kostenlos abgegeben; Hauszustellung oder Postversand gegen Erstattung der Selbstkosten. Beiträge mit Namen oder Kurzzeichen, decken sich nicht unbedingt mit der Meinung der Redaktion. Alle Rechte vorbehalten.

Satz/Copyright AAA-Verlag, Bensheim-Auerbach, auch für Anzeigen: Darmstädter Str. 179: ghamel@gmx.de

Layout: Thomas Schrabeck Druck: JVA Darmstadt

Marienburgstrasse 74
Auflage: ca. 2.000 Stück

Bankkonten: Sparkasse Bensheim BIC: HELADEF1BEN

. IBAN: DE05509500680001088004 Volksbank Darmstadt • Südhessen eG

BIC: GENODEF1VBD

IBAN: DE92508900000051073703 Gläubiger-Identifikationsnummer:

DE33ZZZ00000750931

Anzeigenschluss: 2 Monate vor Druckbeginn Terminschluss: 6. des vorherigen Monats.







Details zur Umsetzung der EU-Datenschutz-Grundverordnung entnehmen Sie der Datenschutzerklärung unter: www.auerbach-bergstrasse.de

Auerbacher Kunstausstellung – AKA im Bürgerhaus Kronepark zum 31. Mal

Zum 31. Mal wurde am 12. + 13. November die Auerbacher Kunstausstellung "AKA" im Bürgerhaus Kronepark veranstaltet.

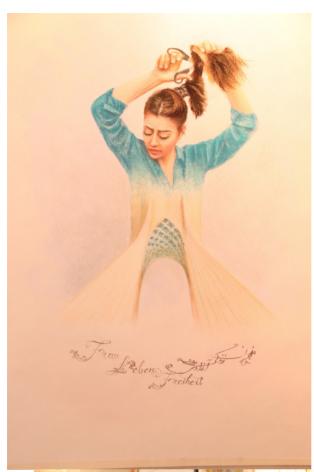
Eingeladen waren 18 Künstlerinnen und Künstler aus der Region und darüber hinaus, die nach zweijähriger Pause nun wieder Gemaltes und Fotografiertes. Schmuck und Keramik anboten. Der Erste Vorsitzende des veranstaltenden Kur- und Verkehrsvereins Auerbach 1866 Reinhard Bauß begrüßte bei der Eröffnung die Gäste. Doris Bambach stellte die Künstler kurz vor. Seit vielen Jahren organisiert sie die Ausstellung für den Verein, diesmal gemeinsam mit Gabriele Mundt. Berthold Mäurer spielte zum Auftakt auf der akustischen Gitarre Volkslieder, begleitete die Veranstaltung aber das ganze Wochenende über immer wieder mit improvisierten Klängen. Zugleich war er einer der Ausstellenden: Zu sehen waren seine großformatigen Fotografien, die er digital so stark bearbeitet, dass sie wie abstrahierte, betont grafische Malereien wirken. Geradezu fotografisch genau dagegen wirken die Porträts und Pastellzeichnungen von Loban Sabbagh, mit denen sie auch politisch Stellung nimmt. Auf den aktuellen politischen Kampf der Frauen in ihrer Heimat Iran bezog sich im Bürgerhaus Kronepark ihr Bild "Frauen, Leben, Freiheit". Es zeigt eine unverschleierte junge Frau, die sich mit einer großen Schere die langen Haare abschneidet und mit dem Freiheitsturm verschmilzt, einem Wahrzeichen Teherans, das um 1970 als Denkmal der Schahs erbaut. 1979 aber als Symbol der Freiheit umgedeutet wurde. Ebenfalls teilweise politisch motiviert arbeitet Petra Kismann. Mit einer weißen Taube, die dem schreienden Mund eines Mannes vor einer Landschaft mit Panzer, Feuern und Explosionen entfliegt, spielt sie auf den Krieg in der Ukraine an. Die Künstlerin ist eine Schülerin von Eva Bechtold, die im Bürgerhaus an der gegenüberliegenden Stellwand ihre Arbeiten zeigte, darunter zwei hintergründige Stillleben "Mit Fisch" und "Schwein gehabt", bei denen das idyllische Arrangement durch lauerndes Unheil gebrochen wird.

Unter anderem eine originelle gezeichnete Weltkarte – als Original und in Reproduktionen - zeigte Leila Ajiri und interpretierte dabei die Umrisse der Erdteile als Tier- und Menschengesichter. So wurde Australien zum Küken und Grönland zum Igel. Von verblühten Pflanzen lässt sich Christa Kohl für ihre sensiblen Zeichnungen inspirieren und legt dabei unvermutete Strukturen offen. Der figürlichen Darstellung im Prinzip ebenfalls verpflichtet, zeigte Ute Rappel daneben auch abstrakte Bisterzeichnungen, denen sie mit sanften gegenständlichen Ergänzungen karikaturistische Deutungen beilegt.

Stärker in den Bereich der Abstraktion weisend sind dagegen die plakativen Arbeiten von Norbert Schmitt, die eingebettet in das gesamtkünstlerische Werk des an der Bergstraße auch durch sein musikalisches Bühnenstück "Voodoo Faust" bekannten Malers und Musikers sind. Helga Rummel vertraut auf die Kraft der Farbe und setzt nur sparsame lineare Akzente, etwa in einer fast ausschließlich in strahlendem Gelb gehaltenen Komposition, deren Kraft insbesondere am nebeligen Sonntagvormittag gut zur Geltung kam. Doris Bambach andererseits verzichtete diesmal fast völlig auf Farbe – "Minibunt" hießen die aus schwarz-weißen Kontrasten aufgebauten, mit Flächigkeit und Räumlichkeit spielenden Bilder. Auch Suzan Hwang arbeitet überwiegend abstrakt und lässt Traditionen ihrer koreanischen Heimat in die Bilder einfließen, so prägen zum Beispiel auch kalligrafische Elemente die zum Teil als Collagen angelegten Kompositionen. Die Begrenzung der zweidimensionalen Fläche verlassen die bemalten Holzreliefs von Gabriele Mundt; es sind in warmen Farben gehaltene Anspielungen auf die traditionelle Architektur der Welt, die sich jedoch nicht konkret verorten lassen.

Mit ihren zarten und dekorativen Malereien auf Porzellan bildete Uschi Webler ebenfalls eine Brücke von der illusionistischen Fläche zur Welt der realen Objekte. Naturmotive mit Bezug zum Lebensmittel zieren ihre feinen, porzellanweiß schimmernden Geschirrteile. In großem Gegensatz dazu stehen die Keramiken von Katrin-Wagner Segebart. Zwar haben auch sie etwa als Sushi-Platte oder Schüssel anflugsweise dienenden Charakter, aber sie sind ebenso oder vielleicht sogar stärker als abstrakte Objekte wahrnehmbar, bei denen Farbe und Struktur der Glasur eine große Rolle spielen. Ihre Keramik-Lehrerin Waltraud Ritter gehört zum "Urgetsein" der AKA und stellt diesmal ebenfalls wieder aus: Ihre frostfesten Figuren sind aus unterschiedlichen Tonen geformt und unglasiert belassen oder so glasiert, dass sie manchen anderen Materialien gleichen, etwa gegossener Bronze oder Gips.

Drei Schmuckanbieter ergänzten das künstlerische Angebot mit jeweils eigenen Schwerpunkten. Diethelm Hanka hatte unter anderem Bernstein dabei, und zeigte, dass dieses Material nicht nur etwas für ältere Damen ist. Maria Gruß verarbeitet viel Koralle, die sie zum Beispiel auch mit dem ebenfalls aus dem Meer stammenden Perlmutt kombiniert. Brunhilde Thybusch hatte Ketten in vielen Farbnuancen dabei, die sie auf die Augenfarbe der künftigen Trägerin abstimmt, und außerdem unter anderem Sets aus Gold und Silber, denen sie durch Walzen und Prägen mit strukturierten Materialien eigenen Charakter verleiht.















Auerbacher Weihnachtsmarkt in Rekordzeit aufgebaut

Dem Aufruf des IAV und des Weinhandel Frihmess' sind zahlreiche Helfer gefolgt und haben den Auerbacher Weihnachtsmarkt in Rekordzeit aufgebaut. Es wurden Masten und Zelte gestellt, Lichterketten aufgehängt und die ersten Dekorationen fertig gemacht. Besonders schön war, dass neben den Auerbacher Freiwilligen auch zahlreiche internationale Helfer, insbesondere zahlreiche Ukrainer beteiligt haben. Sogar der ein oder andere Bensheimer hat mit angepackt. So wurde der Aufbau zu einem Musterbeispiel der Integration und des Zusammenhalts. Jeder hat jedem geholfen und alle umgab der Geist von Weihnachten. Da der Aufbau so schnell erledigt war, konnten alle Helfer bei einem Becher Glühwein den Abend in froher Runde ausklingen lassen.







Weinhandel Frihmess kauft Generator für Ukrainischen Kindergarten

Der Auerbacher Weihnachtsmarkt war dieses Jahr in weihnachtlicher Atmosphäre sehr gut besucht. Wir sind sehr dankbar darüber, dass wir in Sicherheit unseren Glühwein trinken konnten und freuen uns darauf Weihnachten geborgen mit unseren Familien zuhause zu feiern. Dieses große Glück sollten alle bewussten genießen. Leider ist dieses Glück den Menschen in der Ukraine großteils verwehrt. Besonders die Alten und Kinder in der Ukraine leiden unter den Auswirkungen des Krieges. Daher hat der Weinhandel Frihmess aus den Erlösen des Auerbacher Weihnachtsmarkts einen Stromgenerator für einen Ukrainischen Kindergarten gekauft. Der Generator wird nächste Woche mit besten Grüßen aus Auerbach in der Ukraine ankommen. Wenn wir alle zusammenhalten können wir etwas Licht und Hoffnung in die Dunkelheit bringen.



Bürgerhaus Auerbach

Hinderfasching

der TSV Rot-Weiss Auerbach

19:11 Uhr Spaßnacht

der IG Auerbacher Vereine

Die Fastnachtsparty mit Büttenreden, Stimmung, Musik und Tanz | Eintritt: 4,99 €



Geburtstag Thomas Roth

Über viele Jahre war er ein engagierter und zuverlässiger Kassenprüfer des Kur- und Verkehrsvereins Auerbach. Thomas Roth feierte jetzt seinen 75. Geburtstag und da durften Vorsitzender Dr. Reinhard Bauß und Geschäftsführer Karlheinz Weigold als Gratulanten im Hause Roth natürlich nicht fehlen.

Sie überbrachten die herzlichen Glückwünsche des gesamten Vorstandes, denen sich auch das "Auerbacher Leben" gerne anschließt. kn



THEATER | KONZERTE

Mittwoch, 04.01. 20.00 Uhr The Björn Identity – Tribute to ABBA

Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5

Veranstalter: 3for1 Trinity Concerts und Act One

Tickets an den bekannten Vorverkaufsstellen, bei Reservix und Eventim

Donnerstag, 05.01. 20.00 Uhr Passione per la musica Die himmlische Nacht der Tenöre –

Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5

Veranstalter: RGV Event GmbH

Tickets an den bekannten Vorverkaufsstellen sowie www.adticket.de

Sonntag,08.01. 11.00 und 14.00 Uhr Conni – Das Zirkus-Musical

ein Musicalspaß für Jung und Alt zum Mitmachen

Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5

Veranstalter: S-Promotion Event GmbH Infos: www.s-promotion.de

Mittwoch, 11.01. 20.00 Uhr The Black and White Songbook Biografischer Liederabend mit Christine Rothacker, Lynne Ann Williams und Thomas Loos

Abo "Nah dran" + freier Verkauf Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5 Veranstalter: Stadtkultur Bensheim Tickets an den bekannten Vorverkaufs stellen Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

Freitag, 13.01. 20.00 Uhr Die Wunderübung

eine Komödie von Daniel Glattauer PIPAPO kellerTheater, Wambolter Hof PIPAPO-Eigenproduktion 2022/23 weitere Termine: 14., 21. und 28.01.23

Samstag,14.01. 15.30 Uhr Mützenwexel

Kinderstück von Paul Maar PIPAPO kellerTheater, Wambolter Hof PIPAPO-Kinderstück 2022/23 weitere Termine: 15., 21., 22., 28., 29.01. so wie 04., 05., 11. und 12.02.23 (alle Termine mit Vorbehalt)

Samstag, 14.01. 20.00 Uhr Konzert mit Alexander Melnikov

Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5

Veranstalter: Kunstfreunde Bensheim e.V. Tickets über

https://kunstfreunde-bensheim.de/karten/und über Reservix

Sonntag,15.01. 11.30 und15.00 Uhr "Ali Baba und die 40 Räuber"

Figurentheater für Kinder ab 5 Jahrenmit dem marotte Figurentheater Karlsruhe Parktheater Bensheim. Georg-Stolle-Platz 5

Veranstalter: Freunde des Parktheaters e.V.

Infos: www.freunde-des-parktheaters.de

Mittwoch, 18.01. 19.00 Uhr Schwanensee Italian national ballet

Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5

Veranstalter: Art trends Event- und Veranstaltungsmanagement

Tickets über www.reservix.de und www.eventim

Donnerstag, 19.01. 20.00 Uhr Dornröschen – nur für Erwachsene

Musical von Eberhard Streul Abo "Großes Haus" und freier Verkauf

Parktheater Bensheim, Veranstalter: Stadtkultur Bensheim

Tickets an den bekannten Vorverkaufsstellen

Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

Freitag, 20.01. 20.00 Uhr 20 Jahre Musical Magics

Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5

Veranstalter: Why Not Events Infos: www.whynot.events.de

Samstag,21.01. 20.00 Uhr Benefizkonzert

mit der Deutschen Philharmonie Merck

Felix Mendelssohn Bartholdy: Sinfonie Nr. 4 A-Dur "Italienische"

Werke der Strauß-Dynastie, J. Offenbach, P. Tschaikowsky u.a.

Dirigent: Matthias Metzger

Parktheater Bensheim Veranstalter: Mittwochssportler e.V. Tickets: Touristinformation Bensheim, Tel. 06251/8696101

Donnerstag, 26.01. 19.30 Uhr Dance Masters! – Best of Irish Dance

Parktheater Bensheim Veranstalter: Reset Production

Infos: www.resetproduction.de

Freitag,27.01.20.00 Uhr Deja Vu2 Gerd Dudenhöffer spielt Heinz Becker

Parktheater Bensheim Veranstalter: Handwerker Promotion GmbH

Infos: www.handwerker-promotion.de

SONSTIGES

Montag,02.01. 15.30 Uhr "Traumreise"

für Kinder von 3-6 Jahren mit unserer Lesepatin Evelyn Dingeldein Stadtbibliothek Bensheim, Beauner Platz 3 in Kooperation mit dem Familienzentrum Bensheim

Dienstag,03.01. 16.00 bis17.30 Uhr "BibCube"

Veranstaltungsreihe rund um Gaming, MINT und neue,digitale Technik für Kinder von 8-12 Jahren Stadtbibliothek Bensheim, Beauner Platz 3 weitere Termine: jeweils Dienstags

Donnerstag,05.01. 15.30 Uhr Lesen auf der Insel

für Kinder ab 5 Jahren Stadtbibliothek Bensheim, Beauner Platz 3 www.stadtkultur-bensheim.de

Donnerstag, 19.01. 15.30 Uhr Bilderbuchkino

für Kinder ab 4 Jahren Stadtbibliothek Bensheim, Beauner Platz 3 www.stadtkultur-bensheim.de

Mittwoch, 25.01. ab 10 Uhr Einladung zum Frauentreff

Interessierte Frauen sind herzlich eingeladen! Kinder sind herzlich

willkommen! Klostercafé Franziskushaus, Klostergasse 5

Veranstalter: Frauenbüro der Stadt Bensheim

Nähere Infos: 06251/856003 oder frauenbuero@bensheim.de

Donnerstag, 26.01. 15.30 Uhr Lesestart-Zeit

für Kinder ab 3 Jahren Stadtbibliothek Bensheim, Beauner Platz 3 www.stadtkultur-bensheim.de

Seit der Juli-Ausgabe 2020 starten wir eine Reihe mit Rezepten aus der Region und wünschen viel Erfolg.

Blumenkohl-Linsen-Pfanne (4 Personen)

600 g geputzter Blumenkohl

2 rote Paprika

1 Chilischote

1 Bund Frühlingszwiebel

1 Stück Ingwer (ca. 2 cm)

2 EL Sesam- oder Rapsöl

150 g rote Linsen

2 TL Currypulver

500 ml Gemüsebrühe

Salz, Pfeffer

½ Bund Schnittlauch

Zubereitung:

Blumenkohl waschen und in kleine Röschen teilen.

Paprika und Chili waschen, putzen, halbieren, entkernen und in kleine Würfel schneiden.

Ingwer schälen und fein hacken.

Das Öl in einer Pfanne erhitzen.

Den Blumenkohl darin etwa 4 Minuten anbraten.

Paprika, Chili, Frühlingszwiebel, Ingwer und Linsen zufügen und einige Minuten dünsten.

Mit Curry bestäuben, etwas anrösten und mit der Brühe ablöschen.

Mit Salz und Pfeffer würzen.

Etwa 10 Minuten köcheln lassen.

Mit Salz, Pfeffer und Curry abschmecken.

Den Schnittlauch waschen, trocken schütteln, in Röllchen schneiden, über die Suppe streuen und servieren.

Dazu schmeckt frisches Baguette und Bauernbrot.

Guten Appetit!

Staatspark Fürstenlager in Bensheim-Auerbach

Telefon 06251/9346-0 Email info@schloesser.hessen.de

Auszug aus dem Jahresprogramm 2022

der Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen Weißzeughäuschen: Info, Ticketverkauf, Museumsladen:

Öffnungs- und Kassenzeiten (Tel. 06251/934615):

von März bis Oktober 2022 samstags, sonn- und feiertags, von 12.00 bis 18.00 Uhr

"Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten" Dauerausstellung im Kutschenraum des Fremdenbaus



Anreise:

Bahnhof Bensheim ist Intercity-Station, DB Zielbahnhof Bensheim-Auerbach (Fussweg ca. 30 Min.).Bei Anreise mit dem PKW jetzt Sonntags Shuttleservice vom ALDI Parkplatz zum Fürstenlager oder Bus Parkmöglichkeiten auf den Parkplätzen an der Bachgasse oder nur für PKW an der Bergkirche.



Wechselnde Kunstausstellungen

der Gruppe "Kunst im Fürstenlager" des Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. und den "Kunstfreunden Bergstraße e.V.",



Die Rose von Schönberg

Eine Dorfgeschichte aus vergangener Zeit von Friedrich Büchner (1826 – 1909)

AAA Verlag

Die Rose von Schönberg

ist eine Dorfgeschichte, eher eine Liebesgeschichte, aus dem Jahr 1533 und spielt in Schönberg im Lautertal.

Es geht um Agathe, die Tochter von Schultheiß Hans Meinrad, sie ist die Rose von Schönberg und soll zu der damaligen Zeit das schönste Mädchen im Lautertal gewesen sein

und um den Landsknecht Georg Sterner aus Schönberg, der im erbachischen Dienst stand und gerade von einem Feldzug zurückgekommen war. Die Beiden liebten sich, aber viele Dinge sprachen gegen diese Liebe.

Der Dorfchronist Fritz Krauß, ist ein wandelndes Geschichtsbuch, wenn es um den Ort Auerbach geht. Seit Jahrzehnten schreibt er für die Vereinsbroschüre "Auerbacher Leben" Berichte unter "Auerbach Anno" und feierte im

Anlass genug, ihm einen langersehnten Wunsch zu erfüllen:

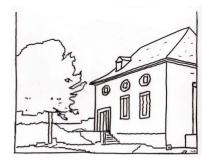
Dezember 2022 seinen 90. Geburtstag.

Eine gebundene Broschüre der Dorfgeschichte "Die Rose von Schönberg",

die er einst selbst überarbeitet hat. So bleibt diese Geschichte für die Nachwelt erhalten.

Die Broschüre ist in der **Buchhandlung Nuss,** bei der **Poststelle Gußmann** und bei der **Buchhandlung Schlapp in Bensheim** zum Preis von **7.00 €** erhältlich.

Lesung und Gespräch in der ehemaligen Synagoge



Der Autor Igal Avidan liest aus seinem Buch "Mod Helmy - Wie ein arabischer Arzt in Berlin Juden vor der Gestapo rettete" und erzählt von seinen Recherchen.

Mittwoch 25. Januar 2023 um 19 Uhr

Auerbacher Synagoge, Bachgasse (Eingang neben der Baustelle)





S U D O K

			7			8		3
	9	6			1	2		
				6		4		
1				5	2		9	
	5	3		8		6	7	
	6		3	1				4
		5		2				
		9	1			7	3	
6		1			3			

Kennen Sie Auerbach?

Unser Ratespiel: Auch für Neubürger lösbar!



Wo befindet sich diese Tür?

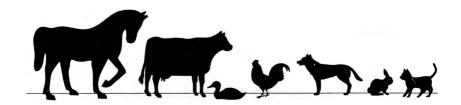
Kennen Sie Auerbach? Lösung vom Dezember 2022: Die Dachspitze befindet sich auf dem alten Rathaus.

Lustiges Auerbacher Silbenrätsel Nr. 313 HS

Aus den vorgegebenen Silben sind dreizehn Wörter in doppelsinniger Bedeutung zu bilden. Die ersten Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ergeben ein: "Ruhepolster für Handdrucker!"

BAL – BILD – BROT – DIE – EH – EI – EIS – ER – FISCH – HO – IRR – KÄL – KAS – LE – LEH – LUFT – MOND – NEU – PUMP – RE – REN – SCHAFS – SCHEIN – SCHELL – SCHLAG – SCHNEE – SCHUTZ – SE – TANZ – TE – TEN – TEST – TOR.

1. Gefühlsarmut eines Wolltieres
2. Versuchsgemälde
3. Würdiger Narr
4. Papiergeld für Erdbegleiter
5. Geliehenes Beinkleid
6. Vergnügen für Hühnerprodukte
7. Atemhilfe
8. Bäckerprodukt für Turngerät
9. Übergeschnappte Ausbildung
10. Tanzvergnügen mit Rauferei
11. Klingelnder Wasserbewohner
12. Kalte Bohle
13. Ungebrauchte Eiskristalle





Ihr Partner mit 1A-Service



Neues erleben!

Besuchen Sie unsere Ausstellung TV * HiFi

Neues immer unter facebook.de/rettig.lautertal

Lautertal - direkt an der B 47 • www.rettig.info





Kirchliche Nachrichten Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrbüro und Gemeindezentrum: Bachgasse39, Tel.:7 11 84

Pfarrsekretärin: Andrea Bernhardt

Bürostunden: Montag und Dienstag, 10.00-12.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag, 10.00-12.00 & 16.00-18.00 Uhr

Freitag, 10.00-12.00 Uhr

Pfarrstelle 1: Pfarrer Christof Achenbach,

Im Lerchengrund 18, Tel. 983001

Pfarrstelle 2: Pfarrer Lukas von Nordheim

Philippshöhe 9, Tel. 8528664

Januar

Gottesdienste

Sonntag	01.01.	17.00 h	Ökumenischer Neujahrsgottesdienst in St. Georg Bensheim
Sonntag	08.01.	10.00 h	Gottesdienst im Gemeindezentrum (Pfr. L. v. Nordheim) anschließend Kirchencafé
Sonntag	15.01.	10.00 h	Gottesdienst im Gemeindezentrum (Pfr. Chr. Achenbach) anschließende Kirchencafé
Samstag	21.01.	16.00 h	Kreative Familienkirche im Gemeindezentrum "Biblisch Kreativ"
Sonntag	22.01.	10.00 h	Gottesdienst im Gemeindezentrum (Pfr. L. v. Nordheim) anschließend Kirchencafé
Sonntag	29.01.	10.00 h	Gottesdienst mit Abendmahl und Gesangsdarbietung (Pfr. Chr. Achenbach) anschließend Kirchencafé
Sonntag	05.02.	10.00 h	Gottesdienst im Gemeindezentrum (Pfrn. M. v. Nordheim) anschließende Kirchencafé

Regelmäßige Termine:

Jeden Montag	18.30 h	Posaunenchor
	20.00 h	Kirchenchor
Jeden Dienstag	19.15 h	Flötenkreis für Erwachsene
Jeden Mittwoch	16.00 h	Kinderchor
Jeden Mittwoch	19.00 h	Gospelchor
Jeden 1.Donnerstag im Monat	15.00 h	Bücherausleihe (12.1.)
Jeden Freitag	16.00 h	Regenbogengruppe (6-12 Jahre)
1 x mtl. montags	19.30 h	Kirchenvorstandssitzung
1 x mtl. mittwochs	19.30 h	Mitarbeiterkreis Jugend (11.01.)
1 x mtl. mittwochs 1 x mtl. mittwochs	19.30 h 20.00 h	Mitarbeiterkreis Jugend (11.01.) Männer unterwegs (25.01.)
		2 ()
1 x mtl. mittwochs	20.00 h	Männer unterwegs (25.01.)
1 x mtl. mittwochs 1 x mtl. donnerstags	20.00 h 18.00 h	Männer unterwegs (25.01.) Besuchsdienstkreis (26.01.)
1 x mtl. mittwochs 1 x mtl. donnerstags 1 x mtl. donnerstags	20.00 h 18.00 h 19.30 h	Männer unterwegs (25.01.) Besuchsdienstkreis (26.01.) Frauengesprächskreis (19.01.)



seit 1978 in Bensheim-Auerbach

Öffnungszeiten: Di. - Sa. 17.00 - 22.00 Uhr Sonn. + Feiertage: 11.00 - 14.00 Uhr

und 17.00 - 22.00 Uhr

Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

ALLE GERICHTE ZUM MITNEHMEN





vor dem Geschäft



Meisterbetrieb

AKTUELLE TECHNIK ANSPRUCHSVOLL ANGEPASST

DESIGN am OHR Auerbach, Neuer Weg 2 606251-770366



Ältestes Beerdigungsinstitut an der Bergstraße

Beerdigungsinstitut

64625 Bensheim · Bachgasse 47

Tel. 0 62 51-79 79 7 · Fax 0 62 51-76 58 3

Die Anforderung für eine Bestattung verlangt Vertrauen und Zuverlässigkeit.

Beerdigungsinstitut

vorsorgen

beraten

helfen

begleiten



Kirchliche Nachrichten Katholische Pfarrgemeinde Heilig Kreuz

Pfarrer der Gemeinde: Harald Poggel

Pastorale MitarbeiterInnen:

Sabine Eberle, sabine.eberle@katholische -kirche-bensheim.de

Jeanette Baumung, jeanette.baumung@katholische-kirche-bensheim.de

Irmgard Schatz, irmgardschatz@web.de Pgr.-Vorsitzende: Frau Christine Demtröder

Pfarrbüro: Weserstraße 3, Bensheim-Auerbach, Tel. 72909

Pfarrsekretärin: Eva Ehrhard

Bürozeiten: Montag von 10-12 und 16-18 Uhr und Mittwoch - Freitag von 9 -11 Uhr www.heilig-kreuz-bensheim.de / email: pfarrbuero@heilig-kreuz-bensheim.de Gottesdienste: Sonntage: 9.30 Uhr Eucharistiefeier und 18.30 Uhr Eucharistiefeier /

Abendlob (im Wechsel); Dienstag 19:00 Uhr Eucharistiefeier; Donnerstag 19:00 Uhr Vesper;

Freitag 08:30 Uhr Eucharistiefeier

"Evangelische Chrischona-Gemeinde Bergstraße"

Renngrubenstraße 9 (Gemeindehaus), Tel. 06251/79552.

Regelmäßige Veranstaltungen:

Sonntags: Gottesdienst

10.00 Uhr

(Aktuell Präsenzgottesdienst mit den bekannten Corona-Auflagen, Voranmeldung erforderlich s. Kontaktdaten)

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie im Internet unter www.chrischona-bergstrasse.de

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie im Internet unter www.chrischonabergstrasse.de

Kontakt: Ulrich Dudszus (Gemeindeleiter), Renngrubenstraße 9 (Nähe HEM-Tankstelle), Bensheim-Auerbach

Email: gemeindeleiter@chrischona-Bergstrasse.de Tel: 06251-982402







Im Internet: www.christuskirche.com

Gottesdienst: Sonntag 10.00 Uhr

Kinder	So.	10.00 Uhr
Mädchenjungschar	Mi.	16.00 Uhr
Spielkreis	Do.	09.30 Uhr
Jugendtreff	Fr.	19.30 Uhr
Boys Zeit mit Freunden*	Sa.	16.00 Uhr

*monatlich

Kontakt: Frank te Moller Telefon 0 62 51 / 7 14 66



CHRISTUS KIRCHE

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Bensheim-Auerbach Darmstädter Strasse 274 64625 Bensheim

E.-Mail: info@christuskirche.com

BARBARA SCHWAB

Rechtsanwältin und Notarin

Tätigkeitsschwerpunkte:

Allgemeines Zivilrecht, Arbeitsrecht. Familienrecht, Erbrecht

Telefon 06251 / 77155 06251 / 77499 Fax

E-Mail Kanzlei.Schwab@web.de

Darmstädter Straße 230 64625 Bensheim-Auerbach



Adventgemeinde Bensheim-Auerbach

Wilhelmstraße 237 direkt gegenüber dem Bahnhof

Gottesdienst mit Bibelstudium und Predigt

Samstag 10:00 bis 11:30 Uhr

Livestream unter www.hopetv.de über Satellit und als App



Pastor: Gemeindeleitung:

Rinaldo Chiriac Johannes Winkler

Telefon: 06251 989553 Dr. Rafael Schäffer Telefon: 06251 8605970

Telefon: 0151 40653502

Falls Sie vielleicht an einer Anzeige in unserer Vereinsbroschüre "Auerbacher Leben",

auch privater Art (z.B. Hinweise auf Hochzeiten, Geburten, Geburtstage oder auch Todesfälle), interessiert sind, rufen Sie uns bitte an.

Wir helfen Ihnen gerne.

Telefon: 06251-73696 oder per Mail an ghamel@gmx.de

Unsere Themenseite ● GESUNDHEIT ●

Von Margot Siebein, Fachärztin für Innere Medizin und Kollegin von Dr. Braun, Heppenheim

Die mediterrane Ernährung unter besonderer Berücksichtigung des Rotweinkonsums

Eine Gruppe von Ernährungswissenschaftlern der Universität Hohenheim hat jüngst die gesamte Literatur zu o.g. Thema gesichtet und daraus entsprechende Empfehlungen abgeleitet.

Die mediterrane Ernährung (**MedE**) zeigte in der Vergangenheit in mehreren Studien einen vorbeugenden Effekt hinsichtlich Diabetes mellitus Typ 2, Herz-Kreislauferkrankungen und Tumorerkrankungen. Unter MedE wird dabei eine Kostform mit mind. 2 Portionen Gemüse/Salat pro Tag, einer Portion Obst, Getreide (möglichst Vollkorn), Oliven, Nüssen, Hülsenfrüchten und Samen verstanden; ferner fettarme Milchprodukte und Olivenöl als Hauptfettquelle. Tierische Lebensmittel, mit Ausnahme der erwähnten Milchprodukte, sollen dabei nur gelegentlich verzehrt werden (je max. 2 x / Woche Fisch und weißes Fleisch. In der Regel wird auch Rotwein als Bestandteil der MedE erwähnt. Die aktuelle Literaturanalyse untersuchte nun die aktuelle Datenlage zu Nutzen und Gefahr von Rotweinkonsum im Rahmen der MedE und kam zu folgenden Ergebnissen:

Gemäßigter Alkoholkonsum zeigte schützende Effekte auf das Herz-Kreislaufsystem, war jedoch mit einem erhöhten Risiko für diverse Krebserkrankungen verknüpft. Es war nicht egal, in welcher Form der Alkohol konsumiert wurde: Alleine der moderate Konsum von **Rotwein** zeigte in den meisten Studien eine vorbeugende Wirkung sowohl gegen Erkrankungen des Herz-Kreislaufsystems als auch gegen Brustkrebs. Der Konsum anderer Alkoholika hatte diese positiven Ergebnisse nicht.

Unter moderatem Konsum verstehen die Autoren, wie auch die Weltgesundheitsbehörde WHO, bei Frauen max. 125ml und bei Männern max. 250ml Rotwein pro Tag.

Die Ursache, warum sich ausschließlich Rotwein so positiv sowohl auf das Herz-Kreislauferkrankungsrisiko wie auch das Brustkrebsrisiko auswirkte, konnte nicht eindeutig geklärt werden. Naheliegend ist aber, dass der Inhaltsstoff Resveratrol dafür verantwortlich ist, erhöht er doch das (gute) HDL-Cholesterin, ferner verbessert er die Wirkung des körpereigenen Insulins und senkt die Thrombosegefahr.

Zusammenfassend lässt sich sagen, dass die positive Wirkung der MedE insgesamt unbestritten ist. Mäßige Mengen Rotwein (s.o.) senken das Herz-Kreislauferkrankungsrisiko zusätzlich und erhöhen im Gegensatz zu anderen Alkoholika wahrscheinlich nicht das Brustkrebsrisiko.

ALBIEZ

Lebensstil-Lebensräume



Mal gugge, was es neues beim ALBIEZ gibt

Joachim Albiez e.K. Montag: geschlossen

Dienstag-Freitag: 9.30 Uhr - 19.00 Uhr

Samstag: 9.30 Uhr - 16.00 Uhr

www.albiez-moebel.de





Wichtige Anschriften (A-Z):

Abschleppdienste:

Karosseriebau Stühling, Bensheim, Zeppelinstrasse 22, Tel. (Tag) 06251/61883,(Nacht) 68286

Alten- und Pflegeheim:

"Wiesengrund", Mühltalstr. 13, Tel. 70100 (auch betreutes Wohnen)

Änderungs-Schneiderei und Reinigungs-Annahme,

Schuhreparatur und Schlüsseldienst, Darmstädter Str. 144, Tel. 77466

Angeln:

am Badesee und am Niederwaldsee. Tageskarte für Gäste bei den jeweiligen Vereinsvorsitzenden.

Ärzte (in Bensheim-Auerbach):

Allgemeinmedizin:

Dr. Burgdorf, Darmstädter Str. 253, Tel. 983141

Fachärztin für Hautkrankheiten und Allergologie:

Dr. Hiltrud Karstens, Darmstädter Str. 226, Tel. 73096

Internisten:

Dr. Dietmar Jakob, Wormser Strasse 7-9, Tel. 71174

Dr. Klaus Karstens, Darmstädter Str. 226, Tel. 73096

Frauenarzt

Dr. Mathias Wiemers, Darmstädter Str. 190, Tel. 984999

Hals-, Nasen-, Ohren-Privatpraxis

Dr. Anke Dingeldein, Darmstädter Str. 190, Tel. 9843280, www.bensheim-hno.de

Internist/Nephrologe:

Dr. Magdalena Lange, Berliner Ring 153, Tel. 98610

Kinderärzte:

Dr. Christoph Bornhöft, Nibelungenstr. 26, Bensheim, Tel. 72920

Neurologie/Psychiatrie/Psychotherapie:

Dr. Ursula Mehregan, Darmstädter Str. 284, Tel. 79922

Psychiatrie/Psychotherapie:

Dr. Susanne Wierer, Darmstädter Str. 176, Tel. 770525

Martina Wiemers, Dipl. Psychologin, Darmstädter Str. 190, Tel. 984948

Zahnärzte:

Dr. L. Boßler, Goethestr. 6, Tel. 74994

Dr. Ralf Gerlach, Darmstädter Str. 190, Tel. 939387

Dr. Christopher Kieser, Scheffelstrasse 4, Tel.78578

Dr. Alexander Wirth, Darmstädter Str. 190 b, Tel. 76095

Apotheken:

Burg-Apotheke, Darmstädter Str. 186, Tel. 71178

Goethe-Apotheke, Darmstädter Str. 226, Tel. 75012

Livus-Apotheke, Berliner Ring 151, Tel. 9888477

Archiv der Stadt Bensheim:

Darmstädter Straße 8, Tel. 103801 Mi. 9 bis 12 und 14 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung.

Auerbacher Onlinezeitung: bensheim-auerbach.com

Auerbacher Schloß:

Auffahrt von der Darmstädter Strasse (B 3) im Norden Auerbachs über die Ernst-Ludwig-Promenade (<u>Vorsicht: Gegenverkehr!</u>). Die Abfahrt führt in die Mühltalstrasse, dann rechts herum in die Bachgasse nach Bensh.-Auerbach und zur B 3. Besichtigung der wichtigsten Katzenelnbogischen Burganlage südlich des Mains, um 1230 erbaut, täglich von 10 bis 17 Uhr. Eintritt frei!

Immer das passende Geschenk!

Gutscheine erhalten Sie bei uns im Restaurant.

Termine: 20.01., 27.01., 01.02., 10.02., 14.02.

und 24.02.2022





Dinner in the Dark ...

Freuen Sie sich auf ein besonderes Erlebnis im behaglichen Hotel-Restaurant mit regionaler & jahreszeitlich abgestimmter Spezialitäten-Küche. Genießen Sie Ihren Aufenthalt an der Bergstraße in unserem familiär geführten Haus mitten im Auerbacher Kurviertel.

> Restaurant - Hotel Biorgarten - Gourmet Service

Schloßstraße 28-32 64625 Bensheim-Auerbach Tel.: (0 62 51) 7 29 87 / 5 96 20

www.poststuben.de

... die Sinne neu entdecken

Erleben Sie einen geschmackvollen Abend im Hotel-Restaurant Poststuben.

- Behagliches Restaurant
- Fisch- und Wildspezialitäten
- Zimmer mit Dusche, WC, TV, WLAN
- Nebenraum mit 50 Plätzen
- Ruhige Lage im Kurbereich
- Gemütliche Gartenterrasse

Bahnhöfe:

Bensheim geöffnet Mo.-Fr. von 07.00 bis 18.30 Uhr, Sa. + So. von 10 -15.15 Uhr.

Bensheim-Auerbach: nur Haltepunkt Automaten auch für Fernfahrten und

Zugauskünfte am Bahnsteig, Zugauskunft rund um die Uhr unter der Service-Nummer

11861

Banken - Geldwechsel - Geldautomaten:

Sparkasse Bensheim in B.-Auerbach, Darmstädter Str. 175, Tel. 06251/18800, Ein- und Auszahlungsautomat, Kontoauszugdrucker, SB-Terminal für Überweisungen, Daueraufträge, Konto-Information usw. im Foyer, weitere Automaten bei den Geschäftsstellen in Bensheim und Zwingenberg; Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9.30-12.30 Uhr, Mo.+Di. 14.00-16.00 Uhr, Do.14.00-18.00 Uhr

Volksbank Darmstadt-Südhessen eG, in B.-Auerbach, Darmstädter Strasse 196, Telefon 06252/125-0. Geldautomat, Kontoauszugsdrucker, SB-Terminal für Überweisungen, Daueraufträge, Konto-Informationen usw. im Foyer – weitere Automaten bei den Filialen und SB-Stellen in Bensheim und Zwingenberg. Öffnungsz: Mo.+Do. 9-12 und 14-18 Uhr. Di. 9-12 und 14-16 Uhr. Mi.+Fr. 9-12 Uhr

Beerdigungsinstitut:

Lüft, Bachgasse 47, Tel. 79797

Bücherei (in Bensheim)

Stadtbibliothek, Am Beauner-Platz 3, Telefon 17070, Fax: 170729, Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. + Fr. von 11-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

Bügel-Service: Christel Fahrner, Oberweg 9, Telefon 73502

Bürgerhaus Bensheim-Auerbach:

"Kronepark", Darmstädter Strasse 166

Bürgerhaus Bensheim: Promenadenstrasse, Tel. 4747

Ferienwohnungen:

Ottmar Bachmann, Am Kurpark 2, Tel. 74632, www.Ferienwohnung-Balance-Bergstrasse.de Reinhard Bender, Otto-Beck-Str. 3, Tel. 01713178656, Mail:reinhardt.bender@t-online.de Susanne Diehl, Schillerstr. 59, Tel. 78 91 83, info:Susanne@fewo-bensheim-auerbach.de Margarete Knop, Bachgasse 43, Tel. 787957, Margarete.Knop@t-online.de Rob. Schlappner, Neuer Weg 25A, Tel. 985364, www.ferienwohnung-bensheim-auerbachde Schloss-Auerbach, 2 Ferienwohnungen: "Nibelungenland" und "Zwergenreich" Tel. 72923, www.schloss-auerbach.de/ferienwohnung

Forstdienststelle:

Hessen Forst, 68623 Lampertheim, Außerhalb Wildbahn 2, Tel. 06206/9452-0

Fremdenverkehrsstellen:

Verkehrsbüro des Kur- und Verkehrsvereins Auerbach;

Bensheim-Auerbach, Darmstädter Strasse 166, Tel. 78400, geöffnet Fr. 16-18 + Sa. 10-12 Uhr.

Ein Anrufbeantworter bietet Ihnen einen 24- Stunden-Service!

Touristikinformation der Stadt Bensheim:

Bensheim, Hauptstr. 53, Tel. 8696101, E-mail: touristinfo@bensheim.de Öffnungszeiten.: Mo. bis Fr. 10 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr.

Touristikinformation Nibelungenland:

Altes Rathaus_Marktplatz 1, 64653 Lorsch, Tel. 06251/175260, e-mail: info@nibelungenland-info

Tourismus Service Bergstraße e.V.:

Marktplatz 1, 64653 LorschTel. 06251-17526-15 Fax 06251-17526-25 www.diebergstrasse.de

Naturpark Bergstraße-Odenwald e.V.:

Nibelungenstrasse 41, 64653 Lorsch, Tel. 06251/7079911

Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald e.V.

UNESCO Global Geo-Park

Nibelungenstrasse 41, 64653 Lorsch, Tel. 06251/707990

Odenwald Tourismus GmbH + Touristik-Service Odenwald-Bergstraße e.V.; 64720 Michelstadt, Marktplatz 1, Tel. 06061/96597-13, Fax 96597-23

e-mail: tourismus@odenwald.de - www.odenwald.de

Fürstenlager (in Bensheim-Auerbach):

Zweitgrößter hessischer Staatspark mit exotischer Pflanzenwelt und historischen Gebäuden, (18. Jahrh.) ganzjährig geöffnet, Eintritt frei, Parkplätze in der Bachgasse (200 m bis Schwanenteich, 800 m bis Herrenhaus), Tel. Verwaltung 93460, Besuchen Sie den vom Kur- und Verkehrsverein Auerbach errichteten Freundschaftstempel am Ende der Herrenwiese.

Info-Zentrum, Dauerausstellungen im "Kutschenraum" des Fremdenbaus.

Monatlich wechselnde Kunst-Ausstellungen im Damenbau, am Wochenende geöffnet (siehe auch Museen).

Golf:

Anlage und Restaurant auf dem Gelände "Margarethenhof" in Bensheim (Wormser Strasse/Berliner Ring). Gäste willkommen!

Hallen- und Freibad in Bensheim

<u>Basinus-Erlebnisbad</u>, täglich geöffnet bis 22 Uhr, Mo, Mi und Fr ab 10 Uhr, Di und Do ab 6.30 Uhr und Sa und So ab 8 Uhr, Tel. 1301301

Berliner Ring, tägl. von 9-20 Uhr, von Juni bis August tägl. 9-21 Uhr geöffnet; Kasse: Tel. 1301308, Aufsicht: Tel. 1301309, GGEW, Herr Schmidt, Tel. 1301300

Abt. Auerbacher Kerb vermietet Festbedarf

Festzeltgarnituren bis 30 Stück, Stehtische 60 cm rund, mobile Kühlzelle, Ausschankwagen, Grillwagen mit 2 Gasgrills, Kühlschrank und Spüle

> Abholung oder Anlieferung möglich. Nähere Info und Buchung unter 06251/75564

Hotels, Restaurants, Cafés, Pensionen in Auerbach die auch Mitglieder im Kur- und Verkehrsverein sind:

- "Alte Dorfmühle", Weinstube, Bachgasse 71, Tel. 7808457 www.alte-dorfmuehle.de
- "Auerbacher Schloß", Restaurant, Tel. 72923
- "Blauer Aff", Weinhaus u. Restaurant, Kappengasse 2, Tel. 72958
- "Burggraf-Bräu", Braustube und Restaurant, Darmstädter Str. 231, Tel. 72525
- "Cafe Luise", Bachgasse 99, Tel. 9763258
- "Gaststätte Weiherhaus", Saarstrasse 56, Tel. 8698174
- "Parkhotel Krone", Darmstädter Str. 168, Tel. 989910
- "Pavillon", China-Restaurant, , Berliner Ring 163a, Tel. 72203
- "Poststuben", Restaurant u. Hotel, Schloßstrasse 28, Tel. 59620
- "Ristorante Cavallino", Berliner Ring Außerhalb 140 (Hacienda), Tel. 72201
- "Rhodos", Restaurant, Darmstädter Str. 149, Tel. 74511
- "Schlossblick", Pension, Schloßstr. 19, Tel. 869184
- "Zum Holzwurm", Restaurant, Darmstädter Str. 183, Tel. 987583

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.



Beitrittserklärung

Name		
Vorname		
Anschrift		
Geburtsdatum	Telefon	
E- Mail		
Hiermit erkläre ich ab dem	meinen Beitrit	t
Mein besonderes Interesse gilt (bitte Ank	kreuzen)	
dem Kur- und Verkehrsverein allg der Abteilung Kerb (Heimat und B Geschichte und Heimatforschung der Abteilung Kunst im Fürstenlag dem Bereich Touristik, Verkehr, G	Brauchtumspflege) ger	
Der Beitrag beträgt monatlich mindesten Für Gewerbetreibende monatlich mindes	stens 5,00€	
Mein Jahresbeitrag:€ nd Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.		pach, Darmstädter Str. 166
SEPA-Ab	buchungsauftrag	
Der Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 zahlenden Jahresbeitrag von meinem nachfo	•	,
Bank:		-
BIC:		
IBAN:		-
Konto-Inhaber:		-
Ort, Datum ©TI	LS 2021	Unterschrift

200

Ku

Haben Sie Interesse beim Kur- und Verkehrsverein Auerbach generell oder einer seiner beiden Abteilungen Kerb oder Kunst mitzuarbeiten, dann nehmen Sie bitte Kontakt zu unserer Geschäftsstelle (Telefon 06251-77945) auf.



Kindergärten

Ev. Kindergarten Auerbach, Steinweg, Telefon 71909

Ev. Kindergarten Auerbach, Lerchengrund, Telefon 787336

Ev. Kindergarten Hochstädten, alte Schule, Telefon 74624

Kath. Kindergarten St. Michael, Niddastrasse 3, Telefon 77849

Kindergarten im Alten E-Werk, Schillerstrasse 36d, Telefon 584699-0

Kinderhort, Jacob-Löhr-Strasse 7, Telefon 787174

Kosmetik

TOPALLIS-Kosmetikstudio, Berliner Ring 117, Tel. 8280876,

Gesichtsbehandlungen, medizinische und kosmetische Fußpflege, Maniküre, Massage.

Auszeit - Kosmetik & med.Fußpflege, Otto Beck Str. 2, Tel.: 0177 6471895

Krankenanstalten:

Dialysezentrum Bergstrasse, Berliner Ring 153 Telefon 98610

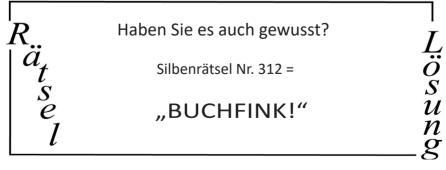
Hospital Bensheim, Rodenstein Strasse 94, Tel. 132-0;

Kreiskrankenhaus, 64646 Heppenheim, Viernheimer Str. 2, Tel. 06252/7010.

Krankentransporte und Unfallrettungsdienst:

Leitstelle Bergstrasse, Tel. 06252/19222 oder Notruf 112. Krankentransporte sitzend:

<u>Lesezimmer</u> im Bürgerhaus Kronepark, Darmstädter Str. 166, Eingang neben der Verwaltungsstelle, Öffnungszeiten: Mo.-Fr.8-18 Uhr, Sa.9-12 Uhr.



<u>Linientaxi Auerbach:</u> (Bahnhof) - Hochstädten und Auerbach - Bensheim, Tel. 789333 <u>Logopädie (Sprachtherapie):</u>

Shireen Hanßen, Matthias Schwab, Susanne A. Kuphal-Lemcke, Zentrum für Stimme, Sprache u. Sprechen, Darmstädter Str. 76, Bensheim, Tel. 64855, www.logopaedie-bensheim.de; in deutsch, englisch und pakistanisch

Mangelservice: Sabine Pröll, Darmstädter Str. 177, Tel. 788108;

Massage und Krankengymnastik

Massagen, med. Bäder, Krankengymnastik, Wellness:

Massagepraxis Harald von Humbert Darmstädter Str. 192, Tel. 77128, eigene Parkplätze, Fango, Heißluft, Massage, Eispackungen, Lymphdrainage/KPE, nach Prof. Dr. Dr. Földi (alle Kassen);

<u>Praxis f. Krankengymn./Physiotherapie</u> Micaela Kindinger, Krankengymn., Manuelle Therapie, Elektro-Therapie, Extension, Schlingentisch, Eistherapie, Fango, Heißluft, Massage u. Lymphdrainage/KPE nach Prof. Dr. Dr. Földi, Rückenschule, Darmstädter Str. 190, Tel. 787509;

physio³. therapie. training. prävention. Physiotherapie, Manuelle Therapie, Lymphdrainagen, Rehabilitationstraining, Wellness, Hot Stone, Aromamassagen, Sauna, Muskelaufbautraining, Gesundheits- und Fitnesskurse. Berliner Ring 161c (neben Aldi Auerbach), Tel. 854304, www.physio-3.de

Physio-Training Riemenschneider, Krankengymnastik, auch nach Brügger, Nachbehandlung von Sportverletzungen, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massagen, med. Sequenztraining an Geräten, geräteunterstützte Krankengymnastik, Extension, Fango, Heißluft, Eis, Elektro, Fußreflexzonentherapie, Beckenbodengymnastik, Yogakurse, Stubenwald-Allee 21, (neben Sportpark Pfitzenmeier) Tel. 73870.

(<u>Auerbacher</u>)-<u>Melibokusturm</u>: Gleiche Auffahrt wie zum Auerbacher Schloß, bis zum Parkplatz oberhalb der Not Gottes Kapelle (ab hier ca. 30 Min. Fußweg), zunächst wenige Meter blaues B auf dem Commoder Weg, gleich rechts ab Rundweg 6 oder weiter auf der Fahrstrasse (für Fahrzeuge gesperrt), Aussichtsturm mit einzigartigem Rundblick, <u>Sa., So. und an Feiertagen von 11 – 17 Uhr</u> kleine Bewirtschaftung. Tel. 75847 oder bei Vorbestellung 0621/4375226.

<u>Melibokusturmverein e.V.</u>: Vorsitzender: Bürgermeisterin Christine Klein, Geschäftsführer: Thomas Herborn, e-mail: <u>melibokusturm13@web.de</u>

<u>Minigolf:</u> Anlage am Kurpark, Zufahrt von der Darmstädter Str. (zwischen Parkhotel Krone und Bürgerhaus), in der Saison täglich von 14 - 22 Uhr (witterungsbedingt!) geöffnet, sonntags ab 10 Uhr, Terrasse, Tel. 79837, im Winter geschlossen;

Museen:

Staatspark Fürstenlager in Bensh.-Auerbach; im Fremdenbau sind Info-Zentrum und Ausstellungen; im "Damenbau" wechselnde "Kunst- und Museumsausstellungen", Sa. von 14.30-18.00 Uhr, So. 11-18.00 Uhr.

Museum der Stadt Bensheim, Marktplatz, geöffnet: Do + Fr 15-18 Uhr, Sa + So 12-18 Uhr, Eintritt 2,50 €, Kinder und Stud. 1,00 €. Führungen n. Vereinbarung, Telefon 5847868.

Polizei: Staatliche Polizeistation, Wilhelmstr. 52, Tel. 84680;

Kripo: Polizeidirektion 664646 Heppenheim, Weiherhausstr. 21, Tel. 06252/7060.

Postfiliale Bensheim-Auerbach: Otto-Beck-Strasse 10 bei Fa. Gußmann,

geöffnet: Mo.-Fr. 8.00 -18.00 Uhr, Sa. 8 -13 Uhr, Tel. 983567

Rathaus: Bensheim, Kirchbergstrasse 18, Tel. 140,

<u>Verwaltungsstelle Bensheim-Auerbach:</u> Darmstädter Str. 166 (Bürgerhaus Kronepark),

Tel. 703329, Sprechzeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr, Di. 14-17.30 Uhr.

<u>Bürgerbüro der Stadt Bensheim</u>, Hauptstr. 39 (alte Faktorei), Telefon 582630,, geöffnet: Mo, Di., Do. + Fr. 8-18 Uhr, Mittwoch geschlossen! Sa. 10-13 Uhr. Annahmeschluss für Kfz-Dienstleistungen ist jeweils 30 Minuten vor Ende der

Öffnungszeiten.

Rechtsanwälte und Notarin

Keller, Claudius, Darmstädter Strasse 171, Telefon 8693222 Schwab, Barbara, Darmstädter Strasse 230, Telefon: 77155

Reisebüro-Auerbach, A. Süß, Otto-Beck-Str. 2, Telefon 8691565

<u>Ruftaxi</u> –Verbindung von Bensheim nach Bensheim-Auerbach und zurück, Gewerbegebiet West, Südwest, <u>Taxi Bernschneider</u>, <u>Telefon 789333</u> Von Bensheim-Auerbach nach Hochstädten bzw. zum Bergfriedhof und jeweils zurück; jetzt ist auch am Wochenende die An- und Abfahrt zum Fürstenlager möglich (siehe städtisches Fahrplanheft).

<u>Ruftaxi zum Bergfriedhof</u> – Taxi Martin, Telefon 77777 – mindestens 1 Stunde vor der gewünschten Abfahrtszeit bestellen; ggf. gleich die Rückfahrt.

Sauna

physio³, Berliner Ring 161c (neben Aldi Auerbach), Tel. 854304

Schulen:

Schillerschule (Grund-, Haupt- und Realschule), Weserstrasse 2, Tel. 17567-0, Fax

1756714; Schulleiter: Veronika Schneider

Schloßbergschule (ganztägig arbeitende Grundschule) Schlossstrasse 15, Tel. 71208,

Fax 703734; Schulleiter: Christian Zimmermann

Segelfliegen:

Segelfluggruppe Bensheim e.V., Flugplatz: Schwanheimer Str. 175, Tel. 72411

Seniorentreffs:

<u>in B.-Auerbach:</u> Regelmäßige Treffen der Arbeiterwohlfahrt und der Kirchengemeinden; <u>in Hochstädten:</u> Jeden 2. Dienstag um 14.30 Uhr.

Sport und Fitness-Angebote:

Informationen über Turnen, Gymnastik, Tanzen, Wandern, Fitness-Kurse usw. durch die Geschäftsstelle der TSV Rot-Weiß Auerbach, Saarstr. 56, Tel. 74646.

<u>Taxi</u>: Taxi Bernschneider , Telefon 789333 · Martin, Schönberger Str. 30, Tel. 77777

<u>Tennis:</u> Hacienda Sportclub, Zufahrt über verlängerte Saarstr., nach der Tennishalle rechts ab, es können auch Gäste spielen, Tenniskurse werden angeboten. Tel. 72201 + 72202; siehe auch TC Auerbach unter Vereine, weitere Plätze beim TC Blau-Weiß Bensheim am Berliner Ring. Dort sowie in Zwingenberg auch Hallenplätze.

Tierärztin: Dr. Birgit Hagen, Darmstädter Strasse 223, Telefon 788000

Vereine und Einrichtungen in Bensheim-Auerbach:

Arbeiterwohlfahrt Auerbach: Vors: Thorsten Schrader, Burgstr. 2a, Tel. 706925

Essen auf Rädern: Hildegard Krell, Im Tiefen Weg 33, Tel. 71825

Busfahrten: Horst Knop, Bachgasse 43, Tel. 74887

Auerbacher Synagogenverein: Kontakt: Wolfgang Müller, Ludwigstr. 39, Tel. 77282

Info über: www.bergstrasse.de/synagoge-auerbach

Auerbacher Musikverein, eine Abteilung der TSV Rot-Weiss Auerbach

Symphonische Blasmusik von der Klassik bis zur Moderne: Abteilungsleitung:

Kornelia Ochs, Starenweg 6 c, Telefon 704203, Info: www.auerbacher-musikverein.de

Behindertenhilfe Bergstrasse gGmbH.: Darmstädter Str. 150, Geschäftsf.: Ch. Dreiss,

Tel. 7006-0; Wohnstätten für Menschen mit Behinderung, Schlossstr. 24, Tel. 80090

Briefmarken-/Münzfreunde; Vors.: Jörg-Ulrich Hübner, Mierendorffstr. 9, Tel. 76349,

Tauschzusammenkunft jeden 1. Di. im Mo., v. 18.30 –20.30 Uhr, jeden 4. So. im Mo., v. 10-12 Uhr im Auerbacher Rathaus, Bachgasse 60, 1. Stock. Gäste willkommen!

Bürgerhilfe Bensheim e.V.: Obergasse 9, Tel. 69999, Bürgerhilfe-bensheim@t-online.de

24-Std.-Anrufbeantworter. Der Abend-Stammtisch der Bürgerhilfe findet jeden 1. Dienstag im

Monat um 18.30 Uhr in der Gaststätte Weiherhaus (Saarstraße/Berliner Ring) statt.

Gäste sind sehr willkommen.

Christlich Demokratische Union (CDU) Auerbach:

Anprechpartnerin: Petra Jackstein, Talstrasse 27A ,Telefon 983767 und die CDU Ortsbeiräte Deutsches Rotes Kreuz (DRK) Auerbach:

Fahrradclub, siehe RTC

Fanclub der Original-Blütenwegjazzer - FCOBJ;

eMail: info@FanClub-BluetenwegJazzer.de Webseite: www.FanClubBluetenwegJazzer.de

Förderkreis für die Evangelische Kirchengemeinde Bensheim-Auerbach e.V.;

www.fk-eka.de; Vors.: Jürgen Ulrich, Am Alten E-Werk 2, Telefon 770933;

Förderkreis Kleinkunst und Kultur e.V.: news@kultur-bensheim.de

Freie Demokratische Partei (FDP) Auerbach:

Ansprechpartner: Dr.-Ing. Rolf Schepp, Wolfsgartenstrasse 11, Tel. 788503

Freiwillige Feuerwehr Auerbach:

Wehrführer: Eugen Sponagel, Bachgasse 37, Tel.:73311; wehrfuehrer@ff-auerbach.de

Jugendwart: Marcel Strößinger, Heinrich Heine Str. 6, Tel. 982736, jugendwart@ff-auerbach.de Spielmannszug: John Przysambor, Bachgasse 87, Telefon: 64151,

spielmannszug@ff-auerbach.de

Freizeitreitergemeinschaft Bensheim: Vorsitzender: Peter Stelljes: Geschäftsstelle: Ulrike

Ehemann, Postfach 3119, Telefon 74594

<u>Gesangverein Liedertafel</u>: 1. Vorsitzende Hedi Nungesser, Heidelberger Str. 27, Zwingenberg, Tel. 1752293; 2. Werner Parschau, Pater-Delp-Str. 24, Tel. 71848 Info: www.Liedertafel-Auerbach.de

Gewerbekreis Auerbach: Kaufm. Geschäftsführerin: Rita Wendel

Interessengemeinschaft Auerbacher Bachgassenfest:

Sprecherin: Miriam Triefenbach, Bachgasse 35, Tel. 8697903, info@bachgassenfest.de

Interessengemeinschaft Auerbacher Vereine (IAV),

Sprecher: Ralph Stühling, Otto-Beck-Str. 8, Tel. 9872030

Jagdgenossenschaft Auerbach: Vors.: Hans Seibert, Weinbergstrasse 17, Telefon 982669

Kleingärtnerverein: Vorsitzender: Stefan Beckmann, Nibelungenstr. 276, 64686

Lautertal,0170/1602125 oder stefan@biobeckmann.de

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.: Vorsitzender: Dr. Reinhard Bauß

Geschäftsführer Karlheinz Weigold, Kiefernweg 7, Telefon 77945

Abteilungsleiter: Kerb: Fritz Becker, Tel. 75197; Kunst: Gabriele Mundt, Tel. 787172





Weitere Informationen erhalten Sie in einem persönlichen Beratungsgespräch oder auf unserer Webseite.



Kommunalpolitiker in Bensheim-Auerbach:

Ortsbeirat:

Jörn Hansing

Petra Jackstein, Talstraße 27A, Telefon 983767

Michael Krapp, stelly. Ortsvorsteher, Goethestraße 8, Telefon 789214

Moritz Müller, Pater-Delp-Straße 32

Barbara Ottofrickenstein-Ripper, stellv. Ortsvorsteherin, Schillerstraße 127, Telefon 73391 Natalie Reckeweg

Dr. Rolf Schepp, stelly. Ortsvorsteher, Wolfsgartenstraße 11

Robert Schlappner, Ortsvorsteher, Neuer Weg 25, Telefon 985363

Thomas Schrabeck, Bachgasse 20 b, Telefon 77909

Ralph Stühling, stellv. Ortsvorsteher, Otto-Beck-Straße 8, Telefon 9872030

Miriam Triefenbach, Bachgasse 35, Telefon 8697903

Stadträte:

Andreas Born

Hans Seibert, Weinbergstr. 17

Stadtverordnete:

Petra Jackstein, Talstraße 27A

Rolf Kahnt, Ludwigstraße 30

Peter Leisemann, Darmstädter Straße 177

Moritz Müller, Pater-Delp-Straße 32

Ralph Stühling, Otto Beck-Str. 8

Minigolf-Sportclub Bensheim-Auerbach: 1. Vorsitzender: Peter Fritsch, Tel. 680323,

2. Vorsitzende: Gabriele Faust, Telefon 77249; Minigolfanlage Tel. 79837

Naturschutzbund Deutschland (NABU): Ortsvertrauensmann: Stephan Schäfer, Ludwigstr.

36, Telefon 71170

NITYA SEVA e.V., Claus D. u. Asha von der Fink, Fröbelstrasse 50, Telefon 0171-1728446,

Homepage: www.nityaseva.eu

Odenwald-Klub e.V., Geschäftsstelle des Hauptvereins,

Geschäftsführer: Alexander Mohr, Prinzenbau im Staatspark Fürstenlager, Telefon 855856

Odenwald-Klub Auerbach: Vorstandssprecherin: Anne Scharf, Tel. 79968;

Kontaktadresse: Ina Gruber, Burgstr. 14a, Tel. 015903036040; Internet: www.owk-auerbach.de

Abteilungen "Volkstanzgruppe": Dirk Hamel, Tel. 01602832149

Schaukästen mit aktuellen Wanderterminen befinden sich am alten Rathaus,

Bachgasse, Ecke Weidgasse und Darmstädter Str., Ecke Philippshöhe.

Privilegierte Schützengesellschaft Auerbach: Vorsitzender: Karl Ludwig Suhl,

Bachgasse 62, 64625 Bensheim, Tel 75148

Pro Kind e.V. Krabbelstube:

Bachgasse, Tel. 74506, Vorsitzende: Daniela Woll, Tel. 9760679

Redaktion Auerbacher Leben:

Gisela Hamel, Darmstädter Str.179, Tel.:73696, ghamel@gmx.de + KuVV-Auerbach@web.de

RTC, Rad-Touristik-Club Bergstraße/Odenwald e.V.: Michael Borger, Darmstädter Str. 69,

64673 Zwingenberg, Tel. 017624606262, www.fuchstrail.de

Schulförderverein Schillerschule: foerderverein@schillerschule-bensheim.de

Schulverein Schloßbergschule e.V.: sv@schlossbergschule-auerbach.de

Skat-Club "Trumpf Ass Auerbach": Vorsitzender: Teja Fuchs,

Treffpunkt jeden Freitag, 19.30 Uhr, "Auerschänke", Bachgasse 29

Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) Auerbach/Hochstädten;

Vorsitzender: Jürgen Kaltwasser, Hochstädten, Mühltalstrasse 242,Tel. 787676, juergenkaltwasser@icloud.com

<u>Stadtteildokumentation Bensheim-Auerbach;</u> Zusammenkunft jeden Mittwoch, ab 18.00 Uhr im alten Rathaus – Gäste willkommen!

<u>TCA-Tennisclub Auerbach</u>: Vorsitzender: Bernd Wieland, 64342 Seeheim-Jugenheim Margarethenstr. 27 A, Telefon 06257-83630, Clubhaus Lahnstraße 54, Telefon 75435

Turn- und Sportvereinigung (TSV) Rot-Weiß Auerbach:

Geschäftsstelle: Saarstrasse 56 (Vereinsheim), Telefon 74646

Zeitungsverlag "Der Auerbacher":

Ernst-Pasqué-Str. 1c, Tel. 06251-704790, Fax: 704791, www.der-auerbacher.de



Postkarten aus Auerbach.

Die Karten zeigen die Schönheit des Luftkurortes an der Bergstraße. Die Postkarten gibt es ab sofort in der Buchhandlung Nuss, der Post Fa. Gussmann und bei Foto /Lotto Henseling.



Die Kunstfreunde Bergstraße e.V.

laden Sie und Ihre Freunde in den Damenbau im Staatspark Fürstenlager im Luftkurort Bensheim-Auerbach

zur Ausstellung

herzlich ein.

Ausstellungsdauer vom 08. Januar bis 05. Februar 2023

Öffnungszeiten:

Samstag, von 14.30 bis 17.00 Uhr, Sonntag, von 11.00 bis 17.00 Uhr www.Kunstfreunde-Bergstrasse.de

Luftballon-Wettbewerb beim 50-jährigen Jubiläum des Musikpavillon

Anlässlich des Festes zum 50-jährigen Jubiläums des Musikpavillons im Kronepark hat der Auerbacher Gewerbekreis 100 Luftballons in den Ukrainischen Landesfarben blau/gelb als Wettbewerb für Jung und Alt starten lassen.

Beim am 1. Advent konnten nun die Sieger gekürt und geehrt werden. Den 3. Preis errang Tatiana Bondar, deren Ballon 152 km bis nach Homburg/Ohm flog. Übertroffen wurde sie von Eric Tanca mit einem 182 km Flug nach Frielendorf-Gebersdorf. Überlegener Sieger wurde Lium Franz, dessen Ballon im 190 km entfernten Kirchhain-Anzefahr landete.

Herzlichen Glückwunsch!



Unser Bild zeigt von links nach rechts:

Tatiana Bondar, Lium Franz mit Vater, Rita Wendel (Gewerbekreis), Erik Tanca mit Mutter, Reinhard Bauß (1. Vorsitzender des Kur- und Verkehrsverein Auerbach)

Auerbach – anno

Darmstadt 1914 Im Grossherzoglichen Staatsverlag AUERBACH (Teil 1)

Der Name des Dorfes lautet bis zum Anfang des 15. Jahrhunderts "Urbach", erst von 1420 an erscheint die Form "Auerbach". In der Beschreibung der 773 dem Kloster Lorsch von Karl dem Großen geschenkten Mark Heppenheim, vom Jahr 759, wird ein innerhalb jener Mark gelegener Ort die Villa Urbach genannt. Dass neben dem dort liegenden Königsgut noch anderer Besitz in den Händen freier Grundherren war, beweisen zahlreiche Schenkungen, wie sie in den Necrologien Lauresham erwähnt werden. Danach stifteten verschiedene mit Namen angeführte Personen Ackerland und Weinberge in Urbach.

Auf die nahen Beziehungen Auerbachs zu dem Kloster Lorsch weist heute noch der "Lorscher Pfad" hin. Die Lorscher Mönche tauschten noch 1213 mit denen zu Eberbach, Güter in Bensheim gegen solche zu Urbach. Damals war die Abtei Lorsch schon in der Auflösung. Aus einer Urkunde von 1228 erfahren wir, dass schon seit einigen Jahren die Grafen von Katzenelnbogen im Besitz der Villa Urbach waren, die sie von Lorsch und später von Mainz zu Lehen trugen.

Mit der Grafschaft Katzenelnbogen kam Auerbach 1479 an die Landgrafschaft Hessen-Marburg und 1567 an die Landgrafschaft Hessen-Darmstadt.

Das Dorf war ursprünglich ein Filialdorf von Bensheim, hatte aber schon früh eine eigene Kirche oder Kapelle. Nach einer Urkunde Johanns III. von Katzenelnbogen von 1437, werden neben einem Kaplan auf dem Auerberg und dem Kaplan an dem Einsiedeln, der Pfarrer der Pfarrkirche zu Auerbach und der Frühmesser erwähnt. Die alte Kirche war nicht identisch mit der jetzigen, sie war klein und diente nach Erbauung des größeren Gotteshauses am Grisselberg noch zur Frühmesse, die Gegend wurde deshalb "die Frühmeß" genannt.

In einer Eingabe der Auerbacher Bürger an die landgräfliche Regierung vom Jahre 1651 wird sie als zerstört erwähnt: "Nachdem auch die im Dorff Auerbach damals befindliche Frühmeß verstört gewesen." Der Standort dieser ältesten Kirche Auerbachs lässt sich mit ziemlicher Sicherheit nachweisen. Sie muss in der Gegend des ehemaligen Kriegerdenkmals

gestanden haben (1914), denn dieser Teil des Dorfes wird immer noch "Frühmeß" genannt. Das Denkmal steht heute aber bei der Bergkirche.

Neben diesem wohl ältesten Gotteshaus diente den kirchlichen Bedürfnissen auch noch die Notgotteskapelle im Kirchenwald "unterm Urbergk". Die wird zum ersten Male erwähnt in der obengenannten Urkunde vom Jahre 1427, in der ein Kaplan zu den Einsiedeln erscheint. Damit wird zugleich auch auf die Entstehung der Kapelle hingewiesen. Der in der verborgenen Waldschlucht gelegene Ort war ursprünglich eine Einsiedelei, von der uns auch das Buch "Der Einsiedler von Auerbach" berichtet.

Ohne Zweifel waren es die Grafen von Katzenelnbogen, die dort im 14. Jahrhundert eine Kapelle auf den Resten der Einsiedelei erbauten und später eine Darstellung des in Gethsemane in Todesangst ringenden, auf Golgatha gekreuzigten Heilands, stifteten, wonach die Kapelle ihren Namen "Zur Not Gottes" erhielt. Unter diesem Namen kommt sie zuerst 1455 vor. Als Geistliche fungieren an ihr von den Grafen von Katzenelnbogen präsentierten Kapläne, doch konnte auch der Schloßkaplan auf dem Urberg die Kapelle mitversehen, wie auch umgekehrt.

Nach der Einführung der Reformation wurde diese aufgehoben. Der letzte Kaplan Friedrich Axthelm, von Landgraf Philipp dem Großmütigen als Priester "ad capellam zu der Not Gottes" präsentiert, lebte noch 1536 in Auerbach. 1558 wird die Not Gottes bereits als abgebrochen erwähnt.

Ihre ansehnlichen Gefälle wurden zur Pfarrei Auerbach geschlagen und dienten zur Errichtung einer Schule und zur Dotierung einer Mitpredigerstelle. In den Jahre 1891/92 wurde die Fundamente der Kapelle wieder aufgedeckt und in der Weise hergerichtet, wie sie sich 1914 zeigten.

Die heutige Bergkirche von Auerbach stammt aus dem 15. Jahrhundert (nach neuen Erkenntnissen aus dem 13. Jahrhundert). Sie hatte drei Altäre, nämlich einen Altar St. Nikolaus, einen Frühmeßaltar und einen neuen Altar. Es ist anzunehmen, dass der Frühmeßaltar schon in der alten Dorfkirche war, der erst in die Bergkirche verlegt wurde. Nach der Einführung der Reformation kamen alle Gefälle der Altäre teils zu herrschaftlichen Kellerei und teils zum Kirchenkasten.

F.C.K.

Teil 2 folgt!

Historische Postkarten des Fürstenlagers zeigt der Auerbacher Kalender 2023

Im Heft 546, im Dezember 2020, konnten wir den Auerbacher Kalender 2021 mit einigen Hinweisen auf die Geschichte der Postkarten, die im Kalender zur Reproduktion gelangten, vorstellen. Auch für das Jahr 2023 hat der AAA-Verlag wieder einen Auerbacher Kalender mit Reproduktionen wunderbarer historischer Postkarten gestaltet und aufgelegt - man muß nur noch ein Exemplar der knapperen Auflage erwischen.

Im Jahr 2023 geht es fast ausschließlich um das Fürstenlager. Schon das Deckblatt zeigt eine besonders gelungene dem Jugendstil verpflichtete Karte mit dem "Kirchweg", der sich südlich oberhalb des Schwanenteiches von der Kirche kommend zum Fremdenbau hinzieht. Die Karte stammt von dem Postkarten-Kunstverlag Wilh. Gerling in Darmstadt (No. 208) und wurde in Auerbach am 4.8.1910 zwischen 1 und 2 Uhr nachmittags zur Post gegegben. Es schreibt J. Röder an das "sehr verehrte Fräulein" Stengel in Frankfurt a.M., Kaiserhofstraße 18. Was J. Röder meint, wenn er schreibt "Von meinem Landsitz sende ich Ihnen recht freundliche Grüße" müßte noch genauer erforscht werden. 1914 gedachte der Vorsitzende des Kurund Verkehrsvereins Auerbach, Paul Sieben, des Mitglieds Rentner Jakob Roeder, der vielleicht der Verf. der Postkarte war. Dieser Jakob Roeder (1848-1919) war mit Elise Nickels (1850-1899) verheiratet, und beide sind auf dem Auerbacher Grabstein des Vorsitzenden Paul Sieben mit verzeichnet.

Das Januar-Blatt zeigt eine lithographische Postkarte der Fa. Ottmar Zieher in München. Auf ihr sind der Platz vor dem Herrenhaus, die Fontäne, das Wachhäuschen, der Küchenbau und große Linden des Brunnen-Rundes zu sehen. Adressiert ist die am 28.7.1897 gestempelte Postkarte an Herrn Klaus Hoffmann in Auerbach in der Gagel-Mühle. Die Karte hatte also keinen weiten Weg zurückzulegen. Schon der Auerbacher Kalender 2021 reproduzierte eine Karte aus der gleichen Familie: Hier schrieb Elise Gagel am 9.6.1899 an Klaus Hoffmann in Darmstadt, Hügelstr. 45.

Die Postkarte des Februar-Blatts weist keinen Verlag aus und zeigt ein Foto in gleicher Perspektive wie der Januar. Der Fotograf steht wenige Meter weiter abwärts, sodaß die Fontäne fehlt und dafür der große Blauglockenbaum, der damals noch vis-à-vis des Brunnenrunds stand, im Mittelpunkt ist. Das Foto wird von gemalten Veilchen begleitet. Die Karte wurde am 17.9.1906 nachmittags zwischen 7 und 8 Uhr in Bensheim gestempelt und ging an Madame Baiteure (?) in Paris. "Bons baisers" (Gute Küsse) sendete der Enkel C. Trayée (?).

Das Motiv im März ist eine Postkarte des Verlags Josef Hepp in Mannheim, die das Herrenhaus zeigt und in Auerbach am 25.6.1915 gestempelt wurde. Es handelt sich um eine "Feldpost"-Postkarte, die Gustav an seine Eltern, Familie Paul Bauer, in Mainz (Forststr. 11) schrieb, nachdem diese ihn im Heim im Fürstenlager in Auerbach besucht hatten.

Die April-Postkarte, wiederum der Münchner Firma Ottmar Zieher, am 2.9.1901 in Auerbach gestempelt, zeigt den Blick zur Vogelvoliere, die damals noch von zwei stattlichen Thujen begleitet war. Links über dem Brunnen scheint eine besonders stattliche Magnolie zu blühen. Die heute dominierenden Mammutbäume fehlen noch im Hintergrund. Pauline und weitere grüßen Frl. Bertha Kabeneck (?) bei Herrn Otto Kullmann, wohnhaft in Mittelgründau bei Büdingen.

Das Juni-Blatt zeigt eine eindrucksvolle fotografische Darstellung des Wachhauses mit Personen davor des Verlags L. Klement in Frankfurt am Main. Eine Frau Piton (?) schreibt die Karte an Fräulein Frieda Friesekothen in Neviges und bittet sie, ihr Haus in Elberfeld für die Rückkunft vorzubereiten. Sie wirft die Postkarte in Jugenheim am 20.4.1911 in die Post.

Das Motiv vom Januar und Februar greift nochmals das Juli-Blatt auf, welches im zeitigen Frühsommer so fotografiert wurde, daß die Paulownia hier noch unbelaubt erscheint. Die Karte aus dem Postkartenverlag G. Regnitz in Darmstadt (798) wurde am 4.8.1938 in Auerbach an "Liebe Mutter u. Ida" von "Wolfgang, Vatel u. Muttel" geschrieben und an Frau Marie Gehrig in Hainichen in Sachsen, adressiert. Es schreibt Wolfgang Becker, "z.Z. Bensheim, Hintergasse 6".

Für den August findet sich eine schattige Ansicht des Schwanenteiches und des Fremdenbaus, auf der das Datum 2.8.1904 notiert wurde. Diese Karte stammt von der Lehrmittelanstalt in Bensheim (No. 321) und weist lediglich die Adresse "Frl. Else Dittmann, Frankfurt /M., Bleichstr. 29 I" auf.

Im September folgt eine weitere Ansicht des Herrenhaus-Vorplates. Diesmal ging die Karte der Fa. Metz, Tübingen, die in Auerbach am 26.6.1904 gestempelt wurde, an Herrn Oberzahlmeister C. Schreiber in Erfurt in Thüringen. Paul sendet seinen Eltern 'herzlichste Grüße', denen sich Wilhelm, Louise, Emmy, Annchen, Willy und Hermann anschließen.

Die Darstellung, die für den Oktober gewählt wurde, bietet den Blick von der Linde auf dem Höhenweg über den Rosentempel und die Herrenwiese auf das Herrenhaus. Die Karte produzierte die Fa. Louis Glaser in Leipzig, sie wurde am 11.9.1912 von Auerbach nach Bockenheim, Frankfurt am Main, verschickt. "Frau Tinchen Hahn" (?) wird hier als "Liebes Frauchen" angeschrieben.

Die Postkarte vom November-Blatt des Kalenders zeigt die Kugelkopf-Platanen vor dem Verwalterhaus, die allerdings um die Wende vom 19. zum 20. Jahrhundert große Bäume waren. Unter ihnen finden sich Kurgäste und eine wartende Pferdekutsche. Die Postkarte der Firma Metz in Tübingen, am 10.6.1907 in Auerbach verschickt, ist an Familie Paul Schmidt in Wiesbaden (Schöne Ausschicht 10) adressiert. Es grüßen u.a. Martha und Marie Uhrig und schwärmen von "vorzüglichem Caffe".

Eine Darstellung aus neuerer Zeit zeigt das Winterbild des Dezembers mit dem Herrenhaus ca. aus dem Jahr 1980. Auch damals waren die Linden um den Brunnen noch recht jung. Jedes Blatt bietet Vergleichsmotive zu heute und damit wichtige Hinweise darauf, wie sich unsere Welt in den letzten Jahren zunehmend verändert.

Auerbacher Kalender 2023

Mit viel Liebe zum Detail wurde wieder der Auerbacher Kalender 2023 im AAA-Verlag von Gisela Hamel und Thomas Schrabeck gestaltet.

Es werden diesmal Postkarten, mit Lithographien und Kunstdrucken um 1900, **vom Staatspark Fürstenlager**, die meisten mit Poststempel, aus dem Archiv von Gisela Hamel, vorgestellt.

Die Karten sind zum Teil Prägekarten und schön coloriert.

Der Kalender ist in der **Buchhandlung Nuss, der Poststelle Auerbach und der Buchhandlung Schlapp in Bensheim** zum Preis von 14.90 € erhältlich









SOMMER FESTSPIELE BENSHEIM-AUERBACH

HESSISCHE BERGSTRASSE

KÜNSTLERISCHE LEITUNG: KLAUS P. BECKER

SaisonAuftakt 2023

Sonntag, 26. März 2023, 19.00 Uhr, Parktheater



...ruft an der Bergstraße den Frühling aus! www.irishspring.de

Legenden des Jazz - Jubiläumsgala

Donnerstag, 19. Oktober. 2023, 20.00 Uhr, Parktheater



BARRELHOUSE JAZZ GALA

70 Jahre Barrelhouse Jazzband: The Best of Classic Jazz and Swing

Bergsträßer Jahreswechsel 2023 – kulturell und kulinarisch ...

Sonntag, 31, Dezember 2023, 19,00 Uhr, Parktheater

SOUNDSATION & MARVIN DORFLER BIG BAND

Silvester Special: Stimmgewaltig und beswingt ins neue Jahr ...

Jazz, Swing, Pop, Ethno, Crossover und mehr ...

Einer der besten deutschen Chöre o Musikalische Leitung: Matthias Becker Aktuelle CD: ORANGE o www.soundsation.de

Wahlweise anschließend mit Büffet exklusiv für Festspielgäste

Karten per E-Mail oder Post: KaPeBecker@t-online.de, Tel. 06251/ 2332 www.festspiele-auerbach.de



XXXIII. Internationale Sommerfestspiele Bensheim-Auerbach

Der Spielplan 2023: Mit Zuversicht ins neue Jahr

Traditioneller Saison-Auftakt mit dem Festival of Irish Folk Music im Parktheater

Nach drei Jahren Corona-Pause blickt Festspielleiter Klaus P. Becker mit Zuversicht ins neue Jahr und päsentiert im gewohnten Umfang die obligatorischen Veranstaltungen im Parktheater. "Unsere letzte Veranstaltung war das Silvester Special 2019 mit Annette Postel, dann setzte unverhofft im März 2020 mit der Absage der gesamten Irish Spring-Tournee durch den Produzenten eine zu diesem Zeitpunkt nicht erwartete Serie von Absagen ein." Aufgrund der zum Zeitpunkt der notwendigen Entscheidung und Planungssicherheit noch fragilen Corona-Lage, sagte Becker zuletzt im Einvernehmen mit den Künstlern vorsorglich auch das Silvester Special 2022 mit Soundsation und der Marvin Dorfler Big Band ab. Das Konzert wird nun aber an Silvester 2023 nachgeholt.

Nachholbedarf besteht auch bei der Barrelhouse Jazzband. Die für 2020 geplante Jazz Gala zum 30. Jubiläum der Festspiele ist auch zu den Nachholterminen 2021 und 2022 geplatzt. "Nun haben wir das 30. Jahr auch ohne Gala längst hinter uns gelassen und befinden uns im 33. Festspieljahr, aber das nächste Jubiläum kommt bestimmt", so Becker. In diesem Jahr kommt es nun am 19. Oktober endlich wieder zu einer Barrelhouse Jazz Gala, wenn auch nicht mehr zum 30. Festspieljubiläum, dafür aber zu einem noch stolzeren und seltenen Jubiläum: 70 Jahre Barrelhouse Jazzband. Damit ist die Band die wohl "dienstälteste" Jazzband Deutschlands und nach der Dutch Swing Collage Band (2011 bei den Festspielen im Parktheater) die wohl zweitälteste der Welt. Die Barrelhouse Jazzband zählt seit 1994 zu den kontinuierlich gepflegten Klassikern der Festspiele mit annähernd zwanzig Konzerten im Verlauf der Jahre mit stets wechselnden Programmen und illustren internationalen Gästen. "Die Barrelhouse Jazzband ist mein Jahrgang", schmunzelt Becker, "deshalb hält die Verbindung wohl solange."





Viel Jazz und Swing: Barrelhouse Jazz Gala und Silvester Special mit Soundsation

Zum traditionellen Saison-Auftakt präsentiert Becker zunächst am Sonntag, den 26. März, um 19.00 Uhr im Parktheater dann im sechzehnten Jahr Irish Spring, das renommierte Festival of Irish Folk Music mit vielen Künstlern und Bands aus den unterschiedlichsten Regionen Irlands. Irish Spring misst permanent den Pulsschlag der Szene und präsentiert neben Bewährtem auch aufregende neue Strömungen und Entwicklungen, ein Querschnitt durch die vitale und sich ständig im Fluss befindende irische Musikszene mit interessanten Newcomern und längst etablierten Stars. Virtuose und hochmotivierte Musiker bezaubern mit mitreißenden Jigs, Reels und Hornpipes im kontrastreichen Spannungsfeld von Tradition und Moderne, Melancholie und überbordender Lebenslust, angereichert mit virtuosem Irish Dance

Karten per E-Mail oder Post: KaPeBecker@t-online.de, Tel. 06251/ 2332 www.festspiele-auerbach.de





Wilhelmstraße 160 64625 Bensheim-Auerbach Tel.: 06251 71025 www.edeka-merz.de

HAUSGEMACHTE GENUSSMOMENTE AUS DER KÄSETHEKE



Oliven auf "persische Art" Bei dieser Neuheit handelt es sich

Bei dieser Neuheit handelt es sich um ein traditionelles Rezept einer Mitarbeiterin aus dem Norden des Irans. Beste Grüne Oliven werden dabei mit Walnuss, Knoblauch sowie den Kernen und dem Saft eines Granatapfels zu einem orientalischen Gaumenschmaus miteinander kombiniert. Abgerundet mit frischer Petersilie.

Harrer Käse "mit Musik"

Den Beinamen "mit Musik" bekommt die Käsespezialität durch seinen würzig-intensiven Geschmack, der durch die Reifung entsteht. Der Harzer Käse trifft auch eine Lake aus Essig und Öl mit Zwiebeln, Kümmel und Pfeffer. Eine leichte und perfekte Beilage zu verschiedenen Gerichten!

Käsesalat – der Klassiker

Der beliebte Klassiker unserer Kunden: frisch zubereiteter Käsesalat. Die Käsebasis ist ein leicht würziger deutscher Emmentaler und eine frische Fleischwurst, die mit sauren Gurken, frischem Gemüse wie Paprika und Radieschen sowie Kräutern, Öl und Essig verfeinert werden. Eine bewährte Geschmackskombination!







www.ps-los-sparen.de

Fördern Sie soziale Projekte in Ihrer Region.

Mit dem PS-Los der Sparkassen. Sparen. Gewinnen. Gutes tun.

Die Gewinnwahrscheinlichkeit auf den Hauptgewinn in Höhe von 100.000 Euro liegt bei 1:4.000.000. Der Verlust des Spieleinsatzes je Los beträgt 1,20 Euro. Teilnahme ab 18 Jahren möglich.

